

September 29, 2020

Dear Parents/Guardians,

As a reminder, immunization requirements still apply to all students in Rahway Public Schools, including full virtual learners. If your child is missing one or more required vaccinations, please complete as soon as possible. Failure to meet the NJ state immunization requirements will result in your child's exclusion from school.

Please be aware that the state of NJ mandates flu shots for all students in **preschool**. This vaccination must be given between September 1 and December 31.

All students entering **kindergarten** must receive three vaccinations. A DTAP dose on or after the 4th birthday, a Polio dose on or after the 4th birthday, and a second dose of the MMR vaccine. If your child has already received these required vaccinations, please forward written verification from your child's physician to your child's elementary school nurse **ASAP** so your child may continue to attend school.

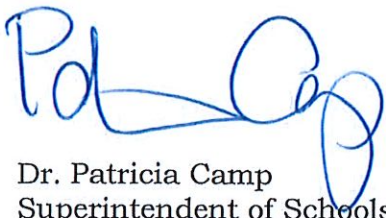
As per the New Jersey State law N.J.A.C. 8:57-4.10h and N.J.A.C 8:57-4.20, any student entering the **6th grade**, born on or **after** January 1, 1997, is required to have a booster dose of the Tetanus, diphtheria, and pertussis (Tdap) vaccine and a dose of the meningococcal vaccine. If your child has already received these required vaccinations, please forward written verification from your child's physician to your child's elementary school nurse **ASAP** so your child may continue to attend school.

If your child does not receive these required vaccinations and provide proof to the School Nurse by October 8, 2020, he/she will not be allowed in school until proof of vaccination is received by the school nurse.

Immunization requirements for children to attend public schools and preschool facilities in New Jersey are established by the New Jersey Department of Health (NJDOH).

If you have any questions, please contact your building's Nurse's Office. Thank you.

Sincerely,



Dr. Patricia Camp
Superintendent of Schools

29 de septiembre de 2020

Estimados padres / tutores:

Como recordatorio, los requisitos de inmunización aún se aplican a todos los estudiantes en las Escuelas Públicas de Rahway, incluyendo los estudiantes virtuales. Si a su hijo le falta una o más vacunas requeridas, complete lo antes posible. Si no cumple con los requisitos de vacunas del estado de Nueva Jersey, eso resultará en la exclusión de su hijo de la escuela.

Tenga en cuenta que el estado de Nueva Jersey exige vacunas contra la gripe para todos **los estudiantes preescolares**. Esta vacuna debe administrarse entre el 1 de septiembre y el 31 de diciembre.

Todos **los estudiantes que ingresan al jardín de infantes** deben recibir tres vacunas. Una dosis de DTAP al cumplir los 4 años o después, una dosis de polio al cumplir los 4 años o después, y una segunda dosis de la vacuna MMR. Si su hijo ya ha recibido estas vacunas requeridas, envíe una verificación por escrito del médico de su hijo a la enfermera de la escuela primaria de su hijo lo antes posible para que su hijo pueda seguir asistiendo a la escuela.

De acuerdo con la ley estatal de Nueva Jersey N.J.A.C. 8: 57-4.10h y NJAC 8: 57-4.20, cualquier **estudiante que ingrese al sexto grado**, nacido el 1 de enero de 1997 o después, debe recibir una dosis de refuerzo de la vacuna contra el tétanos, la difteria y la tos ferina (Tdap) y una dosis de la vacuna meningocócica. Si su hijo ya ha recibido estas vacunas requeridas, envíe una verificación por escrito del médico de su hijo a la enfermera de la escuela primaria de su hijo lo antes posible para que su hijo pueda seguir asistiendo a la escuela.

Si su hijo no recibe estas vacunas requeridas y no proporciona prueba a la enfermera de la escuela antes del 8 de octubre de 2020, no se le permitirá ingresar a la escuela hasta que la enfermera de la escuela reciba la prueba de vacunas.

Los requisitos de inmunización para que los niños asistan a las escuelas públicas e instalaciones preescolares en Nueva Jersey están establecidos por el Departamento de Salud de Nueva Jersey (NJDOH).

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la enfermería de su edificio. Gracias.

Sinceramente,



Dr. Patricia Camp
Superintendente de escuelas